



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT**  
**AARON BUGEJA**

Seduta tad-29 ta' Dicembru, 2014

Numru. 1036/2014

**Il-Pulizija**

**(Spettur Roderick Agius)**

**vs**

**Marisa Chircop**

**Il-Qorti:**

Wara li rat l-imputatazzjonijiet miġjuba fil-konfront ta` Marisa Chircop, detentrici tal-karta tal-identita` numru 284774M fejn giet mixlija talli

nhar it-8 t'Ottubru 2014 u jew fil-ġranet ta' qabel, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti, iżda li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b'risoluzzjoni waħda, minn San Pawl il-Baħar u f'dawn il\_Gzejjer, ikkommettiet :

1. serq ta' diversi ċekkijiet bi ħsara ta' Philip Azzopardi u jew persuni oħra ai termini tal-Artikoli 261(d)(e), 267, 269(g), 280(a)(b) tal-Kodiċi Kriminali;
2. falsifikazzjoni ta' dokumenti ai termini tal-Artikolu 183 tal-Kodiċi Kriminali;
3. użu ta' dokumenti falsifikati ai termini tal-Artikolu 184 tal-Kodiċi Kriminali;
4. truffa li ma teċċedix l-ammont ta' €2329.37 a dannu ta' Philip Azzopardi u/jew HSBC Bank Malta plc ai termini tal-Artikoli 308, 309 u 310(1)(b) tal-Kodiċi Kriminali.

Rat li matul is-seduta tat-2 ta' Diċembru 2014 l-Uffiċjal Prosekutur ikkonferma l-imputazzjonijiet bil-ġurament tiegħu. Huwa speċifika li l-ewwel it-tieni, it-tieni u t-tielet imputazzjoni ġew kontestati bħala mezz għall-fini tar-reat tat-truffa kontestat fir-raba' imputazzjoni.

Rat li matul il-kors tal-eżami tal-imputata skont l-Artikoli 392 u 370(4) tal-Kodiċi Kriminali l-istess imputata wiegħbet li ma kellhiex oġġezzjoni li l-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja;

Rat il-kunsens tal-Avukat Ġenerali a fol 5 li permezz tiegħu iddikjara li kien qiegħed jagħti l-kunsens tiegħu sabiex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja;

Rat li matul l-istess eżami tal-imputata ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputata tenniet li hija ħatja tal-imputazzjonijiet miġjuba kontriha.

Il-Qorti wissiet lill-imputata bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni tagħha u wara li tagħtha ftit taż-żmien sabiex tiddeċiedi jekk hix sejra terġa lura minnha, l-imputata wiegħbet li hija ħatja tal-imputazzjonijiet miġjuba kontriha;

Il-Qorti fid-dawl tal-ammissjoni inkondizzjonata tal-imputata ma għandhiex alternattiva għajr ħlief li ssibha ħatja tal-imputazzjoni miġjuba kontriha;

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha, inkluż il-fedina penali tal-imputata;

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti matul l-istess seduta semgħet lill-vitma f'dan il-każ tiddikjara li l-ammont ta' flus li għad irid jiġi ritornat huwa ta' elf u ħames mitt euro.

Rat li matul l-istess seduta, l-Qorti ordnat lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole sabiex iħejji rapport verbali ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta. Rat li matul is-seduta tad-19 ta' Dicembru 2014 il-Probation Officer Rona Custo ipprezentat ir-relazzjoni tagħha fejn irrakkomandat li l-imputata titqiegħed taħt ordni ta' superviżjoni u servizz fil-Komunita'.

Semgħet lill-partijiet jittrattaw dwar il-piena.

### **Ikkunsidrat :-**

In vista tal-ammissjoni imtennija tal-imputata għall-imputazzjoni miġjuba kontra tagħha kif speċifikati aktar 'il fuq, hija ma għandhiex alternattiva għajr li ssib lil imputata ħatja tal-imputazzjoni miġjuba kontriha.

### **Għaldaqstant**

il-Qorti wara li rat l-Artikoli 17, 18, 183, 184, 261(d)(e), 267, 269(g), 280(a)(b) 308, 309, 310(1)(b) tal-Kodici Kriminali, il-Qorti qegħda ssib lil Marisa Chircop, fuq l-ammissjoni tagħha stess, ħatja tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tagħha. Izda peress li l-Qorti hija tal-fehma li jissussistu ċ-ċirkostanzi meħtieġa u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll ikun fl-aqwa interess tas-soċjeta u tal-imputata li flimkien mad-dispost tal-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-ħatja titqiegħed ukoll taħt ordni imsemmi fl-Artikolu 11 tal-istess Kapitolu, wara li rat, u a tenur tal-Artikoli 2, 7, 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, qegħda tpoġġi lill-ħatja Marisa Chircop taħt ordni ta' probation u servizz, fis-sens illi:-

- (a) tpoġġi lill-ħatja taħt Ordni ta' *Probation* għal perjodu ta' sentejn millum b'dan li għal dan l-iskop qegħda tordna li l-istess ħatja titqiegħed taħt is-sorveljanza t'Uffiċjal tal-Probation indikat lilha mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole, liema ordnijiet huma soġġetti għall-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet mogħti lllum stess u anness ma din is-sentenza u li jiffirma parti integrali minnha; u
- (b) tqiegħed lill-istess ħatja taħt ordni ta' servizz fil-komunita bil-kundizzjoni li tagħmel xogħol bla ħlas għal ħamsa u sebghin siegħa f'dak il-post u b'dawk l-arrangamenti li jsiru mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole u bil-kundizzjonijiet kollha l-oħra imsemmija fid-digriet hawn anness.

A tenur tal-Artikoli 7(7) u 11(4) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti fissret lill-Marisa Chircop bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digrieti annessi ma' din is-sentenza u li f'każ li tonqos milli tikkonforma ruħha ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li tagħmel reat ieħor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, tista tingħata sentenza għar-reati li tagħhom instabet ħatja b' din is-sentenza, nonche l-konsegwenzi li jistgħu jiġu sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi. Il-ħatja tiddikjara li taqbel ma tali ordni.

Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' probation bid-digrieti ta' illum stess għandhom jiġu trasmessi minnufiħ lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole sabiex jassenja Uffiċjal tal-Probation biex ikun responsabbli għas-sorveljanza ta' Marisa Chircop.

L-Uffiċjal tal-*Probation* assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-ħatja kull sitt (6) xhur.

Kopja Informali ta' Sentenza

Inoltre, wara li rat l-Artikolu 24 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta tordna lill-ħatja sabiex tħallas lil parte civile s-somma ta' elf u ħames mitt euro (€1500) rappreżentanti l-valur tad-dannu kaġunat fi żmien sena millum.

Mogħtija illum id-disgħa u għoxrin jum mix-xahar ta' Dicembru 2014 fil-Bini tal-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----